SATIN SMOOTH™

HydraSonic™

Professional Dermal Cleansing Technology

Système de nettoyage de la peau professionnel

What is the HydraSonic™ Dermal Cleansing Technology System? A deep 2-speed sonic cleansing tool with 300 oscillations per second and an LCD screen with a step-by-step guide to facial cleansing.

Why is HydraSonic™ Dermal Cleansing Technology so important for your skin? It thoroughly cleanses skin – effectively removing makeup and grime – and improves dry patches, blemishes, and pore size. Smoothes skin and softens appearance of fine lines and wrinkles.

En quoi consiste le système de nettoyage de la peau HydraSonic™ ? *Il s'agit d'un appareil de nettoyage en profondeur; il possède 2 vitesses, fonctionne à 300 oscillations par seconde, est muni d'un écran LCD et est assorti d'un guide étape par étape sur le nettoyage du visage.*

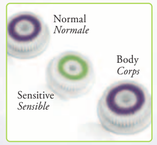
Pourquoi la technologie HydraSonic™ est-elle un incontournable pour votre peau ? *En plus de nettoyer soigneusement la peau, éliminant efficacement le maquillage et les impuretés, elle soulage la sécheresse, atténue les imperfections et resserre les pores. Elle lisse la peau et réduit l'apparence des rides et des ridules.*

Clinically and Dermatologist Tested.

Testé cliniquement. Approuvé par des dermatologues.

Cleaner, Smoother, More Beautiful Skin with Satin Smooth™ HydraSonic™.

Une peau plus propre, plus douce et plus belle grâce au HydraSonic™ de Satin Smooth™.



Brushes are removable, easy to clean, and reuseable.

Brosses amovibles, faciles à nettoyer et réutilisables.

Your HydraSonic™ is waterproof and can be used in the shower.

Étanche : peut s'utiliser dans la douche.

Sensitive & Normal Brushes for facial cleansing; Body Brush for areas below the chest.

Brosse "peau sensible" et "peau normale" pour le visage ; brosse corporelle pour les zones en-dessous de la poitrine.

Long-lasting battery provides over 30 treatments per charge.

Batterie durable permettant de réaliser plus de 30 traitements sur une charge complète.

Comes with Satin Smooth™ Renewal Cream Cleanser and Day/Night Moisturizer

Avec crème nettoyante régénérante et crème hydratante jour/nuit Satin Smooth™

Satin Smooth™ introduces HydraSonic™, a sonic cleansing brush that is the essential first step in a healthy skincare regimen. The sonic motion gently yet thoroughly removes makeup, dirt and oil better than manual cleansing. Skin feels and looks smoother, pore size appears minimized, and oily areas, dry patches and blemishes are reduced. Skincare products are more easily absorbed for better results. HydraSonic™ – for beautiful skin at the salon, the spa, or at home.

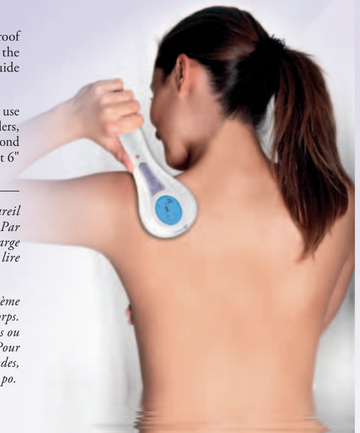
Satin Smooth™ présente HydraSonic™, une brosse de nettoyage sonique dont l'utilisation constitue une étape essentielle dans une routine de soins du visage. Le mouvement sonique déloge délicatement, bien qu'en profondeur, le maquillage, les impuretés et le sébum, plus efficacement que le nettoyage manuel. La peau est plus lisse à l'œil comme au toucher, les pores sont resserrés, les imperfections sont estompées, et les zones grasses ou sèches, diminuées. Par ailleurs, l'utilisation d'HydraSonic™ favorise l'absorption des produits de soins de la peau et, donc, l'obtention de meilleurs résultats. HydraSonic™ : une peau radieuse au salon, au spa ou à la maison.

Can HydraSonic™ be used in the shower? Your HydraSonic™ is waterproof and can be used in the shower. As with any electrical device, do not use the HydraSonic™ charging cradle in the shower or bath. Please read the user guide for more information.

Can HydraSonic™ be used on other parts of the body? HydraSonic™ is easy to use and effective on all parts of the body. Use it on your back, décolleté, chest, shoulders, arms, hands or anywhere you want cleaner, softer-looking skin – the 90-second cleansing cycle counts off 15-second intervals, alerting you to move on to the next 6" x 6" square section of skin for optimal results.

Puis-je utiliser le système HydraSonic™ sous la douche ? *Votre appareil HydraSonic™ est étanche à l'eau et peut être utilisé sous la douche comme. Par contre, comme pour tout appareil électrique, ne déplacez pas sa station de recharge dans le bain ou dans la douche. Pour de plus amples renseignements, veuillez lire le mode d'emploi.*

Le système HydraSonic™ convient-il à d'autres parties du corps ? *Le système HydraSonic™ est facile d'emploi et efficace pour nettoyer toutes les parties du corps. Utilisez-le sur le dos, la zone du décolleté, la poitrine, les épaules, les bras, les mains ou toute autre partie du corps où vous aimeriez voir une peau propre, douce et lisse. Pour de meilleurs résultats, le décompte de 90 secondes est divisé en intervalles de 15 secondes, et une alerte vous indique qu'il est temps de passer à une nouvelle zone de 6 po x 6 po.*



Touch&Go

LCD cycle indicator

HydraSonic™ makes cleansing skin so easy with the LCD light display. It visibly shows exactly where to position the brush next.

A 90-second countdown timer tells when to move on to the next area of the face. Directly apply cleanser on facial area. Spread a little on every section of the face. Moisten the brush with water. Set facial brush to Hi or Low. Place HydraSonic™ under the chin, gently moving the brush back towards the ear. Unit will automatically pause when cleansing time is up, so you can move to the next section. When 90 seconds are up, just rinse your face with lukewarm water and pat dry. Apply Day/Night Daily Moisturizer and begin or end your day with clean, beautiful-looking skin.

Indicateur de cycle ACL

Grâce à l'écran ACL, qui montre exactement où déplacer la brosse, le nettoyage de la peau avec HydraSonic™ est un véritable jeu d'enfant.

Toutes les 90 secondes, le minuteur vous informe qu'il est temps de passer à une autre zone du visage. Appliquez une petite quantité de crème nettoyante directement sur la peau, sur toutes les parties du visage. Humectez la brosse d'un peu d'eau, puis réglez son fonctionnement à puissance basse (Low) ou élevée (Hi). Placez l'appareil HydraSonic™ sous le menton, puis déplacez doucement la brosse vers l'oreille. L'instrument s'arrête automatiquement quand le temps est écoulé pour vous permettre de passer à une autre section du visage. Une fois le nettoyage terminé, rincez votre visage à l'eau tiède, puis épongez-le. Appliquez la crème hydratante jour/nuit, et terminez ou entamez la journée avec une peau propre et éclatante.

Step 1/*Étape 1*
Lower chin, jowl & upper neck
Bas du menton, mâchoire et haut du cou

Step 2/*Étape 2*
Lower chin, jowl & upper neck
Bas du menton, mâchoire et haut du cou

Step 3/*Étape 3*
Nose and cheek
Nez et joue

Step 4/*Étape 4*
Nose and cheek
Nez et joue

Step 5/*Étape 5*
Upper brow and forehead
Haut du sourcis et front

Step 6/*Étape 6*
Upper brow and forehead
Haut du sourcis et front

PATENT PENDING.
BREVET EN COURS D'HOMOLOGATION.

90-second cycle with 15-second intervals allows a deep cleansing.
Un cycle de 90 secondes avec des intervalles de 15 secondes permet un nettoyage en profondeur.

PROFESSIONAL EDITION

ÉDITION PROFESSIONNELLE

SATIN SMOOTH™

HydraSonic™

DERMATOLOGIST TESTED

Professional Dermal Cleansing Technology
Système de nettoyage de la peau professionnel

Removes impurities from skin ***Élimine les impuretés***	**99%***
Improves topical product absorption ***Améliore l'absorption des produits de soin***	**93%***
Reduces oiliness and restores skin's natural balance ***Atténue les zones grasses et restaure l'équilibre naturel de la peau***	**72%***
Improves the appearance of problem skin ***Améliore l'apparence des peaux à problèmes***	**42%***
Minimizes the appearance of pores ***Minimise l'apparence des pores***	**30%***

14x better than manual cleansing alone.*
14x plus efficace qu'un nettoyage manuel.*

Patent pending
Brevet en cours d'homologation

Cleaner, Smoother, More Beautiful-Looking Skin with Satin Smooth™ HydraSonic™

Une peau plus propre, plus douce et plus belle grâce au HydraSonic™ de Satin Smooth™.

*Results and claims from subjects tested in clinical trials.
**Résultats et affirmations recueillis au cours des essais cliniques.*

SATIN SMOOTH™

HydraSonic™

Professional Dermal Cleansing Technology
Système de nettoyage de la peau professionnel

HydraSonic™ – gentle enough to use every day, it's the perfect solution to keep your clients' skin looking and feeling clean and beautiful. HydraSonic™ for every spa, salon and home facial experience.

Le système HydraSonic™, assez doux pour un usage quotidien est la solution idéale pour offrir à vos clientes une peau immaculée et radieuse. HydraSonic™, un soin du visage unique pour le spa, le salon et la maison.

Pre-Pack Kit includes (SSHS1KITC):

HydraSonic™ Dermal Cleansing Unit
1 Sensitive Skin Facial Brush
1 Normal Skin Facial Brush
1 Body Brush
1 oz. Renewal Facial Cream Cleanser AHA + Vitamin C
.35 oz Day/Night Daily Moisturizer ***Axp33***™ + Vitamin C
Instruction Manual

La trousse préemballée comprend (SSHS1KITC) :

L'appareil de nettoyage de la peau HydraSonic™
1 brosse de nettoyage du visage pour peaux sensibles
1 brosse de nettoyage du visage pour peaux normales
1 brosse pour le corps
30 ml (1 oz) de crème nettoyante régénérante AHA pour le visage + vitamine C
10 ml (0,35 oz) de crème hydratante jour/nuit ***Axp33***™ *pour usage quotidien + vitamine C*
Mode d'emploi

2 pack Replacement Brushes for the HydraSonic™ are also available. These brushes help remove deep impurities within the skin to restore skin's natural balance.

Un ensemble de deux brosses de remplacement pour le système HydraSonic™ est également en vente. Ces brosses aident à déloger les impuretés en profondeur et à rétablir l'équilibre naturel de la peau.

Normal Skin Brush:
Ideal brush heads for gentle cleaning on normal to oily skin.
Brosse pour les peaux normales :
Tête idéale pour le nettoyage en douceur des peaux normales à grasses.
ITEM # / No de l'article : SSHSBN2C

Sensitive Skin Brush:
Ideal brush heads for gentle cleaning on sensitive to dry skin.
Brosse pour les peaux sensibles :
Tête idéale pour le nettoyage en douceur des peaux sensibles ou sèches
ITEM # / No de l'article : SSHSBS2C

Body Brush:
Use on décolleté, hands, arms, elbows, feet, torso, and legs for healthy-looking skin.
Brosse pour le corps :
À utiliser sur le décolleté, les mains, les bras, les coudes, les pieds, les jambes ou le torse pour obtenir une peau d'apparence saine.
ITEM # / No de l'article : SSHSBB2C

For more information about Satin Smooth Products, visit our website: www.satinsmooth.com or www.dannyco.com
Pour plus de renseignements sur les produits Satin Smooth, visitez notre site web : www.satinsmooth.com ou www.dannyco.com
Imported by / Importé par: Dannyco Trading (Canada) ULC
Made in China, Fabriqué en Chine. SSHS1KITC 13SS142869

New
Nouveau

SATIN SMOOTH™

HydraSonic™

Professional Dermal Cleansing Technology
Système de nettoyage de la peau professionnel

14x better than manual cleansing
14x *fois plus efficace qu'un nettoyage manuel*

Improves skin texture, reduces oil and large pores
Améliore *la texture de la peau, diminue la peau grasse et les pores*

Gentle enough to use twice a day
Assez doux *pour être utilisé deux fois par jour*

DERMATOLOGIST TESTED

*Results and claims from subjects tested in clinical trials.
**Résultats et affirmations recueillis au cours des essais cliniques.*